



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

قرمات يث برهرك

تاريخ دباچ:

١٧ محرم ١٤٤٥ هـ

٤ أوكوس ٢٠٢٣ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



ڤاتن ڤمابوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

قرمات يغب برهرك

٤ اوكوس ٢٠٢٣ / ١٧ محرم ١٤٤٥ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

بَعِيًّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ سورة آل عمران

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغب درحمتي الله،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دشن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن

سكاللا لارغثن. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دالم ناءوغن الله سبحانه

وتعالى. خاطب مغيغتكفن فارا جماعه اكر ممبري سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغب اكن

دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا-فركارا يغب لغا سفرتي مغيكوناكن تيليفون دان

بربوال-بوال. تومثوكن فرهاتين قد خطبه يڠ اكن دسمشايكن، موده-مودهن كيت سموا منداقت هدايه دان توفيق دري الله سبحانه وتعالى.

خطبه قد هاري اين برتاجوق: "فرمات يڠ برهرك".

سبلوم ايت، خاطب ايڠين مغيثكن سيدڠ جماعه سكالين اكر تروس إستقامة مععمارهكن مسجد، سوراو دان مجلس-مجلس علمو، سرتا ساليڠ برفسان انتارا ساتو سام لاءين دالم اوسها مپرو ملاكوكن كبايقن دان ممبري فريڠاتن دالم منچكه سبارڠ بنتوق كهوڠكرن. دي كهرومين نكارا ترچينتا اين، خاطب جوك ايڠين برفسان كقد سلوروه اومت اسلام، اكر سنتياس برهاتي-هاتي دغن ستياف فرتوتورن دان تيندقن يڠ بوليه منجروموسكن ديري سنديري دان اورڠ لاءين ك لمبه دوسا، ككوفورن دان كفاسقن. جاڠله كيت ممثراالكن اكام اسلام دان ممفتنه انتارا ساتو سام لاءين دي منچاڠاي كفتيڠن سنديري لبيه-لبيه لاكي دالم معهادي كقلباڠين فنداغن دان فنداقت يڠ اد د نكارا كيت. ايڠله فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء ايات ۳۶:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝۳۶
مقصودن: "دان جاڠله اغكاو مغيكوت اف يڠ اغكاو تيدق ممقوپاء ي فغتاهاون معنائن; سسوڠكوهن فنداغن دان فغليهن سرتا هاتي، سموا اغكوتا ايت نثف اكن دتاڠ تننغ اف يڠ دلا كوكن".

سيدڠ جماعه يڠ درحمتي الله،

عقيدة اسلام يڠ سوچي برسومبركن القرءان دان حديث رسول الله ﷺ. كدودوقن ساعت تيڠني دان اكوڠ دالم اسلام. كدودوقن داومقامكن سفرتي اساس باكي

سسبواه باغونن، اتاو اكر تونجج باكي سسبواه فوهون. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة إبراهيم ايات ٢٤:

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ،

مقصودن: "تيدقكه اغكاو مليهت (واهاي محمد) باكايمان الله معموكاكن ساتو فربنديغن، ياءيت: كله يڠ بائيق اداله سباكاي سباثغ فوهون يڠ بائيق، يڠ فثعلكلن (اكر تونججشن) نثف تكوه، دان چابغ فوچوقش منجولغ ك لاغيت".

عقيدة اسلام يڠ دفكغ اوليه اهل السنة و الجماعة اين مروفاكن عقيدة يڠ دأجركن اوليه رسول الله ﷺ منوسي وحي-وحي يڠ دترىما دري الله سبحانه وتعالى. اي مروفاكن كسينمبوغن كايمانن يڠ دترىما اوليه قارا ني تردهولو. اي ديقيني اوليه قارا صحابة دان اورغ-اورغ يڠ مغيكوتي مريك دشن بائيق. مريك ساليغ ميمفايكن انتارا مريك دان ساليغ مورايثث هيغك اي سمفاي كغد زمان كيت اين دالم كأداءن أوتوه.

سيدغ جماعه يڠ درحمتي الله،

كيت مليهت بهاوا كأداءن دنيا هاري اين سماكين منچابر دان مناكوتكن. لبيه-لبيه لاكي دشن سماكين باپقش تندا-تندا تنتغ همفيرث قيامه يڠ اكن ممينا ساكن سلوروه عالم. مأنسي سماكين چلارو منتوكن فكاغن هيدوف مريك دشن چوبا ملاهيركن اكام بهارو سباكاي فكاغن. فلباكاي عناصر سوغسغ جوك چوبا دسونتيق بهكن تله برجاي ممفرداي دان مرسف ماسوق ك دالم ميندا سبهاكين اومت اسلام.

اينله فركارا يڠ ساعت ديمبغكن اوليه رسول الله ﷺ دان بكنيندا تله فون مغيشارتكن تننغ فريجال اين يڠ فستي اكن ترجادي سباكايان دپاتاكن دالم سبواه حديث بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا، فَإِنَّهُ مِنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بَعْدِي سِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ

مقصودن: "اكو وصيتكن كغد كامو اونتوق برتقوى كغد الله، مندغر دان طاعة

(كغد فغواسا) مسكيفون كامو دفرينته اوليه سأورغ بودق حبشي. دان

سسوغكوهش سسيافا انتارا كامو يڠ ماسيه هيدوف سفنيغكالنكو نسچاي دي اكن

مليت فرسليسيهن يڠ بايق. مك واجب اتس كامو اونتوق برقكغ تكوه دغن سنهكو

دان سنه قارا خلفاء الراشدين يڠ منداقتكن فتونجوق. كيكتله سنه ترسبوت دغن

كيني كراهم كامو، دان هاتي-هاتيله كامو دري فركارا يڠ دأدا-أداكن، كران

ستياف بدعة اداله سست". (حديث رواية ابو داود دان الترمذي)

سيدغ جماعه يڠ درحمتي الله،

كيت بركواجيشن ممستيكن ديرى كيت دان اهلي كلوارك كيت برقكغ تكوه دغن

اجرن اسلام دان عقيدة يڠ بنر. تيمبول قلوبا كاي اجرن دان فهمن سوغسغ ددوروغ

اوليه كجاهيلن دان كطمعن دالم مغاءوت كأونتوغن دنياوي. ساسرنش سوده فستي

كولوغن مودا. تيدق ترچوالي اتق-اتق كيت. كفانتسن دان كبيسن ميديا سوسيال

قد هاري اين منجاديكن مأنسي سماكين ليك دان موده ترغاروه. مودوس أوفرنديش

قولا دبوات دالم قلوبا كاي چارا نامون متلامتش ايله مپستكن اومت اسلام دري

اجرن اسلام يڠ سبنر. اوسها مندقني ايسو-ايسو عقيدة جوك سماكين منچابر دان

مملوكن بايق كوميتمن دري كيت سماوا. مريك منترجمهكن اجرن دغن مغيكوت
 سليرا دان نفسو سنديري. سداغن رسول الله ﷺ تله مپاتاكن دغن جلس بهاوا
 سومبر اوتام كيت اياه القرءان دان سنهش.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ اِعْتَصَمْتُمْ بِهِ فَلَنْ تَضِلُّوا أَبَدًا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ
 نَبِيِّهِ

مقصودش: "واهاي سكالين مانسي! سسوغكوهن اكو تله تيغكلكن بوات كامو (دوا
 فركارا) سلاكيما كامو برقكغ تكوه دغنش، مك كامو تيدق اكن سست سلاما-
 لامان، ياءيت كتاب الله دان سنه نبش". (حديث رواية البيهقي)

جك ماهو بلاجر اكام، چاريله علماء-علماء بنريغ دايعتراف دان ديقيني كصحيحن
 علمون. جاغنه سقدر مباح دان مندغر درفد سومبر-سومبريغ دراكوئي دان تيدق
 دصحن اوليه فييق بركواس اكام. بايق كموداهن دان اينفورماسي يڠ تله دسدياكن
 اوليه فييق بركواس اكام اونتوق مودهكن اورغ راماي منداقتكن سسواتو معلومت.
 جك اد سبارغ كراخوان، مك برتاپله كغد فييق-فييق يڠ لبيه براوتوريتي سفرتي فييق
 بركواس اكام نكري دان فرسكوتوان سفرتي جابتن مفتي، جابتن اكام اسلام نكري،
 دان جاكيم.

سيدغ جماعه يڠ درحمتي الله،

جوسترو، مغاخيري خطبه هاري اين، خاطب ايغين ممبوات بيراف روموسن:
 فرتام: عقيدة اسلام يڠ دفكغ اوليه اهل السنة و الجماعة اين مروفاكن عقيدة يڠ
 داجرکن اوليه رسول الله ﷺ منروسي وحي-وحي يڠ دتراما دري الله سبحانه وتعالى.

اي داومقامكن سفرتي سبوتير فرمات يڭ ساعت برهرك دان مستي دقليهارا دغن سبائيقتن.

كدوا: كادان دنيا هاري اين مفرليهنن برماچم جنيس اجرن دان فهمن سوغسغ يڭ چوبا دسوتيق ك دالم جيوا اومت اسلام. مك منجادي تغكوغجواب كيت سموا اونتوق مفركمسكن عقيدة دان شريعة سرتا مبننتو دالم اوسها مبنترس فهمن-فهمن سوغسغ يڭ اد.

كتيك: تونتوتله علمو اكام دغن بنر ملالوي چارا يڭ بنر دان درقد فيهق يڭ بنر. برتاپله كشد فيهق يڭ دايعتراف دان ديقيني سرتا فيهق بركواس اكام نكري دان فرسكوتوان يڭ تله دفرتغكوغجوابكن باكي اوروسن اكام اسلام.

فرهايتيكله فريعتان دري الله سبحانه وتعالى دري سورة الأعراف آيات ١٧٩:
 وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ١٧٩

مقصودن: "دان سسوغكوهش كامي جاديكن اونتوق نراك جهنم بايق دري جين دان مانسي يڭ مفوپاي هاتي (نتاڤي) تيدق ماهو مهمي دغن (ايات-ايات الله)، دان يڭ مفوپاي مات (نتاڤي) تيدق ماهو مليهت دغن (بوقتي كإساءن الله) دان يڭ مفوپاي تليغا (نتاڤي) تيدق ماهو مندغر دغن (اجرن دان نصيحت); مريك ايت سفرتي بيناتغ ترنق، بهكن مريك لبيه سست لاكي; مريك ايتله اورغ-اورغ يڭ لالاي".

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدْوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يغب مَهَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يغب دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يغب مَهَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اَكُوغْ، تُونُكُو عَزِيْزُهُ أَمِينُهُ مِيمُونُهُ إِسْكَندَرِيْهُ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعْرِضْ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فورده دان ما مندغر! اشكوله يغب ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ لمه، مرايو اكر اشكاو امقونكن سكاللا دوسا يغب تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دغن رزقى يغب حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقى يغب حرام. چوكوفكله كامى دغن كورنيا نمو درى بركنتوغ كشد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، فربواتن- فربواتن كجى
دان منكر، سفرتى رسواه، ساله كونا كواسا دان هيپورن يغب ملا لا يكن. هاش كقدمو
جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغب برقنجغن. جاديكله كامى دان كتورونن كامى اورغ- اورغ يغب استقامة
منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش

كقدمو جوا يا الله، دعا كامى موهون دفركنن دان دترىما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

۞ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.